

# 香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2019

## 銀獎 Silver Award

中小企界別 — 建造業、  
製造業及工業服務  
SME – Construction, Manufacturing  
and Industrial Services



港興混凝土有限公司 — 青衣廠  
Quon Hing Concrete Co., Ltd – Tsing Yi Factory



港興混凝土有限公司 — 青衣廠致力實踐環境管理，  
並承諾採取一切適宜的措施保護環境。透過  
引入設備及推行資訊科技系統，包括濾漿機、  
二維碼訂單系統等，減少在營運過程中產生  
廢物，並減低使用和浪費原材料。

Quon Hing Concrete Co., Ltd. - Tsing Yi Factory is  
dedicated to adopting environmental management  
and is committed to implementing every suitable  
measure to protect the environment. The Company  
has introduced equipment and information  
technology system, including filter press and QR code  
ordering system, etc. to reduce waste generation  
and consumption and wastage of raw materials  
during operation.



引入附有二維碼訂單功能的電子系統，不但減少**28%**  
的用紙量，更透過提升訂單準確性及監察客戶實際  
混凝土用量，減少浪費原材料。

Introducing an electronic system with QR code ordering  
function to save not only paper consumption by 28%, but also  
reduce the waste of raw materials due to overbooking through  
enhancing the accuracy of orders and monitoring clients' actual  
amount of concrete usage.

青衣廠房設有污水收集設備，並將污水進行過濾，  
把懸浮固體的水平降至每公升**30**毫克以下，經處理  
的污水酸鹼值亦會被調整至**6至9**之間才作排放。

Tsing Yi factory is equipped with a wastewater collection facility  
for filtration purposes. The level of suspended solids in the  
wastewater will be reduced to below 30 mg/L. The pH value of  
the treated wastewater will also be adjusted to between 6 and 9  
before discharging.



定期與相關持份者合作清洗廠房附近的担杆山路，  
減低對附近居民造成的環境影響。

Regularly cooperating with relevant stakeholders in carrying out  
street washing of Tam Kon Shan Road to minimise the  
environmental impact on nearby residents.